



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Sommersession 2024 • Sechste Sitzung • 04.06.24 • 08h15 • 23.048
Conseil des Etats • Session d'été 2024 • Sixième séance • 04.06.24 • 08h15 • 23.048



23.048

Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Datenaustausch, Risikoausgleich)

Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Echange de données, compensation des risques)

Differenzen – Divergences

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.12.23 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 27.02.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 30.05.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 04.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

Bundesgesetz über die Krankenversicherung (Datenaustausch, Risikoausgleich) Loi fédérale sur l'assurance-maladie (Echange de données, compensation des risques)

Art. 6b Abs. 4

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Art. 6b al. 4

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil national

Bischof Pirmin (M-E, SO), für die Kommission: Ich kann Ihnen versprechen, dass die Diskussion bei diesem Geschäft leicht kürzer dauern wird als beim vorhergehenden. Wir sind in der Differenzbereinigung. Der Nationalrat hat sich bei allen Differenzen mit einer kleinen Ausnahme den Änderungen des Ständerates angeschlossen.

Es gibt noch eine kleine Differenz bei Artikel 6b Absatz 4. Hier geht es um die Sistierung der sogenannten Phantomversicherten. Der Nationalrat hat diesen Absatz eingeführt. Dadurch, dass der Ständerat aber im vorhergehenden Artikel, nämlich in Artikel 3 Absatz 5, die Frage nach der Anzahl Monate der Sistierung geregelt hat, wurde Artikel 6b Absatz 4 des Nationalrates überflüssig. Der Nationalrat schlägt zu Recht vor, Absatz 4 wieder zu streichen.

Ihre Kommission beantragt Ihnen einstimmig, dem Nationalrat zu folgen. Es gibt keine Minderheit.

Baume-Schneider Elisabeth, conseillère fédérale: Je serai extrêmement brève. Je vous invite à éliminer cette dernière divergence, qui est, comme cela a été expliqué, d'ordre purement formel, et à suivre la commission de votre conseil et le Conseil national.

Angenommen – Adopté

Präsidentin (Herzog Eva, Präsidentin): Das Geschäft ist bereit für die Schlussabstimmung.

AB 2024 S 436 / BO 2024 E 436